



# École Maurice-Lavallée

8828 - 95e rue, Edmonton, AB T6C 4H9

Mars 2011

Site Web: [www.csrcn.ab.ca/mauricelavallee](http://www.csrcn.ab.ca/mauricelavallee)

## Dates à retenir

4 mars:	Journée pédagogique
9 mars:	Mercredi des cendres, début du carême
17 mars:	Départ du groupe d'élèves pour le Nicaragua
25 mars:	Journée pédagogique
28 mars au 1 avril:	Congé du printemps (école fermée)

## Politique d'assiduité :

Chers parents,



Depuis le début du second semestre, des ajustements ont été apportés à la politique d'assiduité dans le but d'améliorer le rendement scolaire des élèves. Vous avez peut-être remarqué, ou nous vous informons donc, qu'en plus du message téléphonique préenregistré envoyé à la maison en cas d'absence non-motivée de votre enfant, un appel est désormais fait le matin pendant la deuxième période. Cet appel a pour but de vous mettre le plus rapidement possible au courant de l'absence de votre enfant, vous laissant, dès lors, la possibilité d'intervenir immédiatement auprès de lui. Nous sommes convaincus que la présence des élèves en classe constitue un élément indispensable à leur réussite scolaire tout comme à leur développement d'habiletés sociales, de leur estime de soi ainsi qu'à leur sens d'appartenance. C'est dans cette optique que nous avons souhaité resserrer la politique en vue de la rendre la plus efficace possible et votre appui sera grandement apprécié.

## Orientation scolaire



### Liste de priorités mensuelles pour les finissants 2010-11 qui souhaitent poursuivre des études postsecondaires

1. Vérifie les dates d'échéance pour l'admission aux institutions postsecondaires.
2. Continue à faire de la recherche pour les bourses d'études et les prix ainsi que les prêts étudiants.
3. Consulte des intervenants pour une lettre d'appui ou de référence pour les bourses d'études.
4. En consultation avec ta famille, développe un plan financier pour payer les études postsecondaires.
5. Organise et développe un portfolio de ressources pour les institutions auxquelles tu as appliqué.
6. Lorsque tu reçois une bourse ou un prix, remercie le contributeur et informe les responsables à l'école.



L'Université Grant MacEwan tiendra une journée portes ouvertes le samedi 5 mars de 10h à 15h au City Center Campus. ([www.MacEwan.ca/OpenHouse](http://www.MacEwan.ca/OpenHouse))

**Ressource pour les parents:** Les parents qui souhaitent avoir de l'information sur les examens en vue de l'obtention du diplôme de 12e année peuvent maintenant consulter le nouveau guide des parents en ligne au lien suivant: <http://education.alberta.ca/parents/resources/exams/french.aspx>

#### **Orientation auprès des élèves de 9e année et événement « portes ouvertes »:**

Madame Josée Dallaire et Madame Monique Gravel iront rendre visite aux élèves de 9e année de l'école Joseph-Moreau les 22 et 24 mars prochain. Par la suite, les étudiants de 9e année viendront nous visiter le 5 avril de 10h30 à 12h00. Également, les portes ouvertes auront lieu le 13 avril 2011 de 19h00 à 21h00. Pour ce qui est des choix de cours électroniques, nous les ferons dans la troisième semaine de mai.

**Félicitations** à **Eric Boivin** en 10<sup>e</sup> et **Terry Blaslovits** en 11<sup>e</sup> qui ont été acceptés dans le prestigieux programme de Shad Valley pour cet été.

Shad Valley consiste en un programme d'enrichissement d'été d'une durée de quatre semaines. Le programme, qui met l'accent sur les sciences, la technologie et l'entrepreneuriat, offre un cadre stimulant sur le plan scolaire et ouvre des horizons multiples aux élèves exceptionnels qui possèdent un bel équilibre. Les élèves sont appelés à vivre en résidence pendant un mois à l'un des campus universitaires hôtes qui sont situés un peu partout au Canada.

## Informations générales



**Le Comité ESPOIR.** Le groupe de leadership appuyé par le Projet offre aux élèves des opportunités d'implication dans la vie scolaire et communautaire. Le comité existe pour organiser des activités et des événements qui soulignent la diversité culturelle de l'école et la citoyenneté active. Le groupe va aussi travailler pour appuyer les projets de justice sociale et autres. Les réunions se déroulent les mercredis à 12h30.

**Présentations dans les cours et rencontres individuelles :** À travers l'année scolaire, Marc anime des ateliers et des activités dans le cadre des cours C & V. au sujet du bien-être, de la gestion de stress, et de la résilience. Il fait également venir des personnes ressources provenant de d'autres organismes en partenariat avec le Projet ESPOIR sont également invitées à venir faire des présentations afin d'approfondir certains thèmes. Des suivis individuels sont également disponibles.

**Jeunesse et l'espoir : Visible à travers l'art.** En collaboration avec le Hope Foundation, le Projet ESPOIR invite les élèves de l'école Maurice-Lavallée à exprimer leurs points de vue personnels par rapport à l'espoir à travers l'art. Chaque année, les œuvres qui ont été soumises par les jeunes ont inspiré beaucoup de personnes à voir l'espoir avec de nouvelles perspectives.

**Congrès « Connecting for Kids » :** Nos deux intervenants du Projet Espoir (Marc Piquette et Brigitte Bouchard) ont assisté à ce grand rassemblement à Calgary du 31 janvier au 2 février prochain. Ils y ont présenté les activités réalisées par et pour les jeunes dans notre école en plus de découvrir de nouveaux outils d'intervention pour poursuivre la promotion et la prévention en santé mentale dans le milieu scolaire.

**Réduction de stress pour les ados/Stress reduction for teens:** Le 26 et 27 février Marc a assisté à une formation de Gina M. Biegel, MA, LMFT sur les techniques simple et efficace pour gérer le stress développé pour les ados. Parents! Communiquer avec M. Piquette si vous voulez plus renseignements.

**Dates importantes :** Surveillez dans les annonces les activités de l'école qui seront proposées lors de ces événements:

- Le 1<sup>e</sup> mars 2010 – **Le Défi santé 5/30 Équilibre commence;** il n'est jamais trop tard pour embarquer! Visitez : [http://www.defisante530.com/index.php/ds\\_eng/Alberta](http://www.defisante530.com/index.php/ds_eng/Alberta)
- Du 4 au 20 mars 2011—**Les Rendez-vous de la Francophonie 2011 : « Interagir pour s'enrichir »**
- Le samedi 12 mars 10h00 à 15h00 **Youth Career Day** (14-25 ans) Central Lions Seniors Centre, 11113-113 street, Edmonton. Amène une copie de votre C.V.! [www.edmonton.ca/ycd](http://www.edmonton.ca/ycd)
- Le 16 mars - **Forum sur l'intimidation** Barnett House (11010-142 st) 15h30-18h00 Gratuit!
- Le 21 mars 2010 - **La journée mondiale contre le racisme.**



Marc Piquette

[mpiquette@centrenord.ab.ca](mailto:mpiquette@centrenord.ab.ca)

Téléphone: 780-465-6457

Lundi/mercredi: 11h30 à 15h30 Mardi/jeudi: 13h30 à 15h30

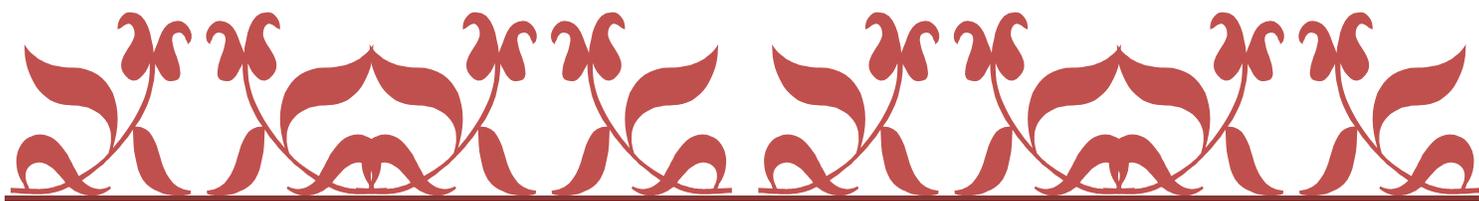
Brigitte Bouchard

[bbouchard@centrenord.ab.ca](mailto:bbouchard@centrenord.ab.ca)

Téléphone: 780-465-6457 poste 112



Du lundi au vendredi: 8h30 à 15h30



# Respect

# Ouverture



Gros merci à Madame Geneviève L'Heureux et sa classe d'Arts pour la réalisation de la murale



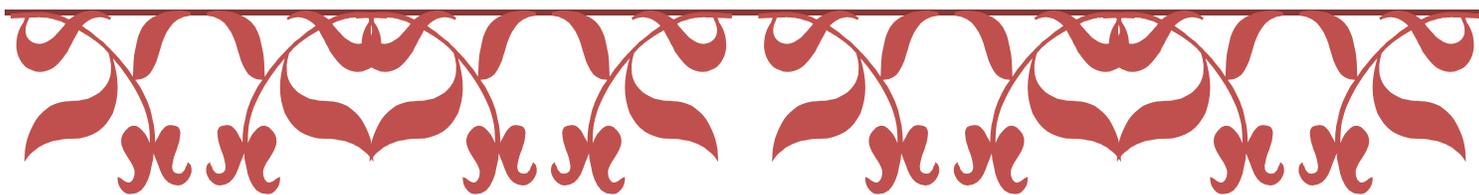
# École Maurice-Lavallée voit la vie en R.O.S.E.

# Solidarité

# Empathie



23 février 2011





## Projet Nicaragua

Comme vous le savez, 24 élèves de l'école Maurice-Lavallée partiront le 17 mars au Nicaragua et ont organisé de nombreuses activités pour financer leurs projets à Cinco Pinos.

### **Voici un dernier appel qui ne vous coûtera rien à part fouiller dans la maison :**

Nous collectons des **bijoux et des poupées de chiffon!** (Ça fait fureur là-bas, c'est léger et prend peu de place dans les bagages)

Si vous avez des bijoux que vous ne portez pas/plus et qui sont **en parfait état...** ou des poupées de chiffon **avec vêtements** (Groovy Girl, Beanie Kids ou Dora) **en parfait état**, de préférence à la peau brune, ou tout autre peluche TY **avec étiquette**, alors apportez-les dans la classe (207) de Madame Grégoire ou au secrétariat **avant le 3 mars**. Nous les distribuerons dans nos familles d'accueil.



**Merci de votre générosité et de votre soutien!**

Suite à une erreur dans la lettre circulaire de février, nous tenons à remercier la société des parents pour leur appui financier **pour l'achat du nouveau mobilier à la bibliothèque.**

**Gros merci à la société des parents**

## Coin des parents

### **Réunion du Conseil d'école Maurice-Lavallée**

Prochaine réunion, le mercredi **9 mars 2011** à 18 h 30, nous aurons comme invité deux de nos conseillères scolaires, mesdames Karen Doucet et Nathalie Lachance.

### **Société des parents de l'école Maurice-Lavallée**

Nous avons reçu 72 070.24 \$ pour le casino qui a eu lieu les 24 et 25 novembre 2010. Un budget de 35 000 \$ a été adopté pour l'année scolaire 2010-2011 pour faire l'achat et défrayer les couts des activités suivantes :

- ◆ Livres pour la bibliothèque,
- ◆ Équipements sportifs,
- ◆ Instruments de musique,
- ◆ Téléviseurs message pour les couloirs et cafétéria de l'école,
- ◆ Divan pour la bibliothèque,
- ◆ Système FM pour une salle de classe,
- ◆ Appareils ménager pour le cours d'alimentation,
- ◆ Appareil photo,
- ◆ Trophées et plaques,
- ◆ Activités culturelles,
- ◆ Ski Marmot Basin (20 \$ par participant),
- ◆ Voyage missionnaire au Nicaragua ( 150 \$ par participant),
- ◆ RAJE 2011 (20 \$ par participant),
- ◆ Inscription au Colloque de la FPFA pour cinq membres du conseil d'école.

Nous attendons la décision du Conseil scolaire Centre-Nord au sujet de levée de fonds casinos par les parents des écoles catholiques avant d'entreprendre des démarches pour la création d'une fondation créée pour et par la Société des parents de l'école Maurice-Lavallée.

### **Promotion et recrutement**

Notre agente de recrutement et rétention est madame Carole Forbes. Carole fera partie de l'organisation de la soirée d'information et préparera des troussees à donner à nos nouvelles familles. Vous pouvez communiquer avec elle par courriel à [cforbes@centrenord.ab.ca](mailto:cforbes@centrenord.ab.ca).

Une de ses responsabilités est de communiquer avec des familles ou parents potentiels pour notre école. Si vous connaissez des familles ayant droit avec des jeunes qui seront en 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup>, ou 12<sup>e</sup> année en septembre 2011, veuillez nous les faire connaître le plus tôt possible. Elle communiquera avec eux et nous serons heureux de les rencontrer ou invitez-les à se rendre à notre soirée d'information qui aura lieu le mercredi 13 avril à 19 h à l'école Maurice-Lavallée.

### **Réunion du conseil d'école et société des parents**

Tous les parents peuvent assister aux réunions, toutefois seuls les parents élus ont droit de vote lorsqu'il y a des propositions. Si vous désirez aborder un point particulier à la réunion, veuillez communiquer à l'avance avec Carole Forbes à la maison au 780 433-0136 ou à [gforbes@yahoo.com](mailto:gforbes@yahoo.com)

Les réunions du conseil d'école précèdent celle de la société des parents et ont lieu à 18 h 30 au salon du personnel.

N'hésitez pas de nous faire-part de vos commentaires et suggestions.

Au plaisir de vous accueillir lors de nos réunions.

Carole Forbes, présidente Conseil d'école et Société des parents de l'école ML

## Informations pour l'obtention du Diplôme d'études de langue française (DELF)

Edmonton, le 31 janvier 2011

Chers parents

L'an dernier, le CSCN a offert pour la première fois, l'occasion à tous les élèves de la 12<sup>e</sup> année, la possibilité d'obtenir le Diplôme d'études de langue française (DELF). Le DELF est un diplôme certifiant leurs compétences en français.

Cette année encore, le CSCN est fier d'offrir cette occasion à tous les élèves de la 12<sup>e</sup> année qui s'y intéresse et ce, à aucun cout pour l'élève. C'est le CSCN qui assure les frais de 300\$ par élève pour faire les deux parties de l'examen.

Nous vous encourageons de lire le dépliant qui accompagne cette lettre si vous voulez de plus amples renseignements et de discuter avec votre enfant des avantages d'une telle certification. Il est entendu que cette initiative est facultative.

Si votre enfant décide de s'y inscrire, il faut compléter le formulaire d'inscription et le remettre à la réception de votre école avant le 11 mars.

Notez bien : Si votre enfant est inscrit et ne se présente pas aux deux parties de l'examen, vous devrez rembourser les 300\$ au Conseil scolaire.

**Le formulaire d'inscription suit à la page suivante.**

**Conseil scolaire Centre-Nord  
Feuille d'inscription pour le DELF scolaire 2011**

Nom de l'école							Année scolaire	
Programme français suivi à présent				Français <input type="checkbox"/>				
Nom de famille de l'élève				Prénom				
Sexe:	M <input type="checkbox"/>	F <input type="checkbox"/>	Ville et pays de naissance					
Nationalité			Date de naissance	Jour	Mois	Année		
Adresse :				Ville				
Code postal	Téléphone				Adresse électronique			
<b>L'inscription est pour</b>								
B2 <input type="checkbox"/>	Date de session:	11 avril 2011	Date limite d'inscription:	11 mars 2011	Frais d'inscription	\$300.00	Payé par le CSCN*	
<p><b>Notez bien :</b> Une fois soumises, les inscriptions ne sont plus remboursables.</p> <p><input type="checkbox"/> J'accepte de rembourser les 300\$ au CSCN si mon enfant ne se présente pas aux deux parties de l'examen. L'inscription ne sera pas considérée sans votre acceptation de cette condition.</p>								
Nom du parent/garant en lettres moulées				Signature du parent/garant				
<b>Cochez les suivants pour donner permission de :</b>								
<input type="checkbox"/>	Compléter un questionnaire sur le déroulement du DELF scolaire							
<input type="checkbox"/>	Donner au Conseil scolaire Centre-Nord l'accès aux résultats de l'élève							

**cdm** Centre de  
développement  
musical

Venez applaudir  
plus de 45 jeunes artistes talentueux  
accompagnés d'artistes professionnels!



# *Mon Galala à moi!*

## *14<sup>e</sup> édition*

*Samedi le 12 mars 19 h 30*

*Dimanche le 13 mars 14 h*

*Au théâtre de La Cité francophone*

*8627 rue Marie-Anne-Gaboury*

***Billets: Adultes: 15\$ Jeunes 17 ans et moins: 10\$***

*Billets disponibles à la Librairie le Carrefour et à la porte*

*Renseignements: 780-462-0502, postes 1 et 2*

---

**Félicitations** à Shanel Comeau, élève de notre école, qui a remporté le concours provincial du logo pour le Galala 2011. Consultez l'affiche publicitaire de cet événement ci-haut pour admirer son travail.

---

## LE LUNCH SPOT



### Menu du mois de mars 2011

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
		1	2	3	4	5
	Sous-marin maison & soupe ou salade- frites	Macaroni a la viande & sauce tomate	Ginger Beef & Riz aux legumes	<b>Poutine</b>	CONGE	
6	7	8	9	10	11	12
	Chili (bread bowl)	Pain de viande (meat loaf) & Scalloped potatoes	Hamburger & Cactus cut fries	Croquettes de poulet & Riz ou frites	<b>Poutine</b>	
13	14	15	16	17	18	19
	Grilled cheese & Soupe-salade	Taco salade Boeuf ou poulet (coquille Taco)	Sloppy Jo & Perrogies	Chicken Balls & Chow mein	<b>Poutine</b>	
20	21	22	23	24	25	26
	Wraps ou croissants & Soupe-salade -frites	Tacos & Riz mexicain	Ginger Beef & Riz aux legumes	<b>Poutine</b>	CONGE	
27	28	29	30	31		
	CONGE	CONGE	CONGE	CONGE	CONGE	

\*\*Nouveautés: Céréale chaude (grauu instant), Jus FUZE, bouteille d'eau vitaminés, carré de céréale, sachet de pommes en tranche, sachet de canneberges sèches collation, muffin aux pommes, croissant, assiette de crudités avec trempelette, etc. etc. Spécial: café & muffin 3, \$

\*\*\* N'oublie pas ta carte "appréciation" pour avoir ton 6ième repas gratuitement!!!

\*\*\*\* possibilité de changement, lire avis dans les annonces du jour\*\*\*\*



**Services de langues et d'approche communautaire**

**Mars 2011**

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Judi	Vendredi	Samedi
		1	2	3 Club de devoirs en français 4 <sup>e</sup> à 8 <sup>e</sup> années (8h30 à 20)	4 Levé du drapeau – Rendez-vous de la francophonie Morinville 10 h 30 Film en famille en français (18h-20h) * INSCRIPTION REQUISE!	5 
6 	7	8	9 Accès emploi (9 h à midi) 	10 Club de devoirs en français 4 <sup>e</sup> à 8 <sup>e</sup> années (8h30 à 20) Salon du livre bilingue 10 h à 17 h CRFM	11 Salon du livre bilingue 10 h à 16 h CRFM 	12 
13 	14	15	16	17 Club de devoirs en français 4 <sup>e</sup> à 8 <sup>e</sup> années (8h30 à 20) 	18 	19 
20 	21	22	23	24 Club de devoirs en français 4 <sup>e</sup> à 8 <sup>e</sup> années (8h30 à 20)	25 Souper francophone 18 h New Asian Village (320 Manning Crossing, Edm) * INSCRIPTION REQUISE!	26 
27 Carnaval des sucres Heure: 12 h 30 à 16 h Inscription: avant le 20 mars * Transport fourni	28	29	30	31 	26 Drapeau Franco-albertain: La rose sauvage (l'églantine) et la bande bleue représentent la population albertaine, la fleur de lys et la bande blanche représentent la communauté francophone. L'entrelacement des deux couleurs le long de la ligne oblique signifie aussi qu'il est important que la francophonie fasse partie de la commun-	

**Rendez-vous de la francophonie**  
 Les Rendez-vous de la Francophonie font partie des manifestations entourant la Journée internationale de la Francophonie (20 mars), organisée chaque année partout dans le monde pour promouvoir la langue française et ses multiples expressions culturelles.

**Aujourd'hui, près de 9,5 millions de personnes au Canada font vivre et rayonner la langue française autour d'eux.**  
 (Source: <http://www.nf.ca/qui-sommes-nous.php>)

**Dates:** 4 au 20 mars 2011

Participez aux concours sur le site internet des Rendez-vous de la francophonie: <http://www.nf.ca/concours.php>

...et jeter un coup d'oeil sur le calendrier d'activités: <http://www.nf.ca/calendrier.php>

**Faits intéressants:**

- Environ 65 990 Albertains sont francophones.
- La plus grande concentration de Franco-Albertains se trouve dans les deux grandes régions métropolitaines d'Edmonton et de Calgary.
- 39,5% des Franco-Albertains sont nés en Alberta, 53,8 % sont nés ailleurs au Canada et 6,8 % ont émigré d'un autre pays.

(source: <http://www.municipalaffaires.gov.ab.ca/cf373.cfm>)

Communiquez avec le CRFM au 780-973-4011, poste 6300 pour inscrire aux programmes offerts.

Questions? Communiquer avec Danielle Nobeit au 780-973-4011, poste 5081 ou par courriel au [language.services@mfrcedmonton.com](mailto:language.services@mfrcedmonton.com)

**1 Les programmes en gras sont disponibles aux familles civiles et aux familles militaires**

\* N'oubliez pas de vous inscrire pour les programmes indiqués ci-dessus  
 \*\* Tous les programmes se déroulent au CRFM et sont en français sauf indication contraire